

それぞれ一品ずつお選びください Please choose one dish each from the following selections

- Appetizer & Soup -

- A サーモントラウトにサラダをあしらえて ライムの香り Salmon trout with salad and scent of lime
- B 生ハムとポークのテリーヌ グリーンサラダを添えて Raw ham and pork terrine with green salad
- C 昆布でマリネした真鯛のカルパッチョ 山葵ドレッシング (+432円) Kombu marinated sea bream carpaccio with wasabi dressing (for an extra 432 yen)
- D おすすめ温野菜のプレート Hot vegetable plate
- E 人参のクリームスープ カプチーノ仕立て Carrot cream soup with foamed milk (前菜とスープ両方ご注文の方は別途 648 円頂戴いたします) (Both appetizer and soup for an extra 648 yen)

- Main Dish -

- Hーモンのスチーム ポテトとタマネギを添えて バルサミコのアクセント Steamed salmon with potato and onion, balsamic sauce
- B ホウボウのソテー 彩り野菜を添えて オレンジの香るバターソース Sautéed gurnard and color vegetables with orange butter sauce
- C 殻付きオマール海老のポワレ アメリケーヌバターソース ベルガモットの香り (+540円) Pan-fried homard lobster served with American butter sauce, bergamot flavor (for an extra 540 yen)
- D 合鴨胸肉のローストにスリーズ・ノワールソース 木の芽オイルのアクセント Roasted duck breast with cerise noir sauce and Japanese pepper oil
- E 牛ヒレ肉のポワレ 彩りベジタブルを添えて 胡麻ソース (+1,080円) Pan-fried tenderloin and vegetables with sesame sauce (for an extra 1,080 yen)

- Dessert -

- A アプリコットのタルト ヨーグルトシャーベットを添えて Apricot tart with yogurt sherbet
- B オレンジ風味のシフォンケーキ オレンジシャーベットと共に Orange chiffon cake with whipped cream and orange sherbet
- C ダークチェリーのコンポート&チーズケーキ (+324円) Dark cherry compote and cheesecake (for an extra 324 yen)
- D ジャーベットとアイスクリームの盛合せ Three kinds of ice cream and sherbet of the day



ダークチェリーのコンポート&チーズケーキ Dark cherry compote and cheesecake

コーヒーまたは紅茶 Coffee or Tea



ホウボウのソテー 彩り野菜を添えて オレンジの香るバターソース Sautéed gurnard and color vegetables with orange butter sauce

Chef's Lunch シェフのおすすめランチコース ¥5,400 (¥4,320)

昆布でマリネした真鯛&サーモントラウトのデュエット サラダをあしらえて Marinated sea bream and salmon trout with salad

ホウボウのソテー 彩り野菜を添えて オレンジの香るバターソース Sautéed gurnard and vegetables with orange butter sauce

牛ヒレ肉のポワレ ニョッキとカボチャのドフィノワを添えて マデラ酒の香り Pan-fried beef tenderloin with potato gnocchi and pumpkin gratin, Madeira sauce

> ダークチェリーのコンポート&チーズケーキ Dark cherry compote and cheesecake

> > コーヒーまたは紅茶 Coffee or Tea



牛ヒレ肉のポワレ ニョッキとカボチャのドフィノワを添えて マデラ酒の香り Pan-fried beef tenderloin with potato gnocchi and pumpkin gratin, Madeira sauce

Course Menu C ¥10,800 (¥8,640)

タコのマリネ Marinated octopus

カリフラワーのブランマンジェに燻製にしたホタテ貝、エビを添えて Blancmange of cauliflower, smoked scallop and shrimp

アスパラガスのソテーにアサリのブイヨンと生ハム Asparagus sautéed with manila clam bouillon and raw ham

真鯛のロースト グリンピースのバターソース ミントのアクセント Roasted sea bream with green peas and butter sauce, pepper mint flavor

国産牛サーロインのポワレ ニョッキとカボチャのドフィノワを添えて Pan-fried sirloin with potato gnocchi and pumpkin gratin, Madeira sauce

> ダークチェリーのコンポート&チーズケーキ Dark cherry compote and cheesecake

> > コーヒーまたは紅茶 Coffee or Tea

表示料金は税込価格です。税込表示価格にサービス料10%を別途頂戴いたします。 割引料金は国際文化会館会員の方に適用されます。 産地、アレルギー、原材料等詳細はスタッフにお尋ねください。 掲載の写真は実際と異なる場合がございます。

The prices include consumption tax. A service charge of 10% will be added to your bill, inclusive of consumption tax. Discount rates are applicable for IHJ members. The staff is happy to assist with questions regarding ingredients used or allergy concerns. Photos are for illustrative purposes only.



真鯛のロースト グリンピースのバターソース ミントのアクセント Roasted sea bream with green pea and butter sauce, pepper mint flavor